

**COEL**

controles elétricos Ltda

B 5 12.00 002

REV. 3 07/00 1/8



48 x 96 mm

## INDICADOR DE VELOCIDADE / TACÔMETRO DIGITAL modelo UW1200

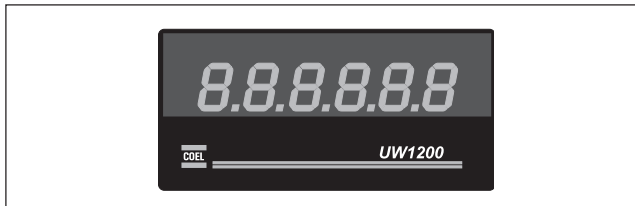
Manual de Instruções  
(julho/2000)

## ÍNDICE

1 - DESCRIÇÃO GERAL .....	03
2 - APLICAÇÕES .....	03
3 - FUNCIONAMENTO .....	03
4 - CONSTRUÇÃO E MONTAGEM .....	03
5 - FUNÇÕES DAS MICRO-CHAVES .....	04
5.1 - FATOR DE MULTIPLICAÇÃO (FM): dip's SW 1...SW13 .....	04
5.1.1 - Qual a fórmula para calcular o FM? .....	04
5.1.2 - Calculado o FM, como programar as dip's SW 1...SW13 ..	05
5.1.3 - Exemplos .....	05
5.2 - SELEÇÃO DA POSIÇÃO DO PONTO NO DISPLAY .....	06
5.3 - SELEÇÃO DO TIPO DE SINAL DE ENTRADA .....	06
5.4 - SELEÇÃO PPS / PPM .....	06
5.5 - MÉDIA FLUTUANTE DE AMOSTRAGEM .....	06
6 - AUTO-AFERIÇÃO .....	07
7 - CONSIDERAÇÕES IMPORTANTES .....	07
8 - DADOS TÉCNICOS .....	07
9 - DIMENSÕES .....	08
10 - ESQUEMA DE LIGAÇÃO .....	08
11 - INFORMAÇÕES PARA PEDIDO .....	08

Antes de instalar o aparelho, recomendamos que sejam lidas atentamente as instruções deste manual de forma a configurá-lo adequadamente, permitindo uma ótima utilização das funções deste aparelho.

## 1 - TACÔMETRO DIGITAL-UW1200

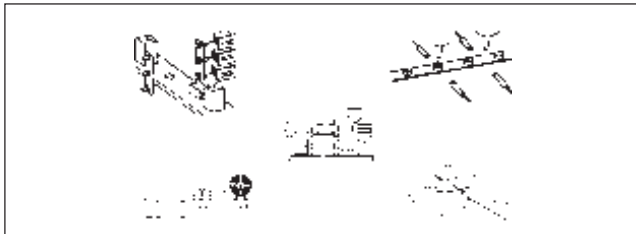


- Display a Led's de alto brilho (6 dígitos);
- Fator de Multiplicação: permite indicar inúmeras faixas de velocidade (RPM, MPM, RPS, etc.);
- Elevada precisão e confiabilidade;
- Entrada para vários tipos de sensores.
- Caixa tipo plug-in, em ABS-VO com profundidade reduzida.

## 2 - APLICAÇÕES

Utilizado em diversas indicações de velocidade:

- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| • Rotações por minuto (RPM); | • Rotações por segundo (RPS); |
| • Velocidade de esteiras;    | • Metros por minuto (MPM);    |
| • Metros por segundo;        | • Garrafas por minuto;        |
| • Barris por dia;            | • Caixas por turno;           |
| • E outras aplicações        |                               |



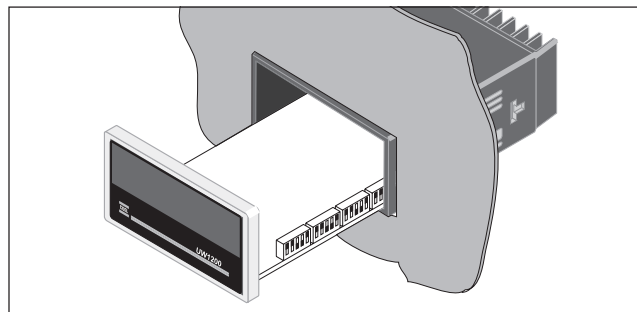
## 3 - FUNCIONAMENTO

A principal característica do Tacômetro Digital UW1200, é converter PULSOS em unidades que são normalmente utilizadas em aplicações industriais (rotações por minuto, metros por segundo, garrafas por minuto, barris por dia, caixas por turno, etc...). O aparelho mede a frequência dos pulsos de entrada e aplica um fator de multiplicação "programável" pelo usuário e mostra a leitura no display. A amostragem no display ocorre a cada pulso recebido pelo UW1200. O "fator de multiplicação" e o ponto decimal são selecionados através de micro-chaves, de fácil acesso no interior do aparelho.

O UW1200 aceita em sua entrada sinais de sensores indutivos, capacitivos, sinais lógicos, fotocélulas, pick-up magnético, contatos mecânicos (platinados, fim de curso, etc...).

## 4 - CONSTRUÇÃO E MONTAGEM

Os aparelhos são de construção compacta, em caixa reduzida e tecnologia em SMD do tipo para embutir em painéis, com fixação pelo topo e protegidos por um corpo de material termoplástico (ABS-VO) de alta resistência, possibilitando fácil, e rápida instalação. Os dip's de programação podem ser facilmente acessados através da caixa tipo plug-in, permitindo ao operador fácil e rápida programação dos parâmetros, mesmo quando o aparelho já houver sido instalado na máquina.



## 5 - FUNÇÕES DAS MICRO-CHAVES

Para que o UW1200 indique corretamente a velocidade desejada, é essencial que o usuário posicione as dip's SW1...SW20 conforme características de sua aplicação, conforme indicado a seguir:

SW1	x	1	Fator de Multiplicação (FM) - <b>ver item 5.1</b>
SW2	x	2	
SW3	x	4	
SW4	x	8	
SW5	x	16	
SW6	x	32	
SW7	x	64	
SW8	x	128	
SW9	x	256	
SW10	x	512	
SW11	x	1024	
SW12	x	2048	
SW13	x	4096	
SW14	seleção do PONTO NO DISPLAY - <b>ver item 5.2</b>		
SW15			
SW16	seleção do SINAL DE ENTRADA - <b>ver item 5.3</b>		
SW17			
SW18			
SW19	ppm (ON) / pps (OFF) - <b>ver item 5.4</b>		
SW20	AUTO TESTE/AMOSTRAGEM POR MÉDIA (OFF) - <b>ver item 5.5</b>		

### 5.1 - FATOR DE MULTIPLICAÇÃO (FM): dip's SW1...SW13

Cada pulso recebido pelo aparelho é automaticamente multiplicado pelo "FM": isto permite com que, QUANDO ADEQUADAMENTE PROGRAMADO, o display indique uma VELOCIDADE PROPORCIONAL AOS PULSOS recebidos pelo aparelho.

A programação do "FM" é feita através de combinações apropriadas dos dip's SW1...SW13, conforme cálculo obtido através de uma das 4 fórmulas a seguir (utilize a mais adequada à sua aplicação):

*Nota: a PROGRAMAÇÃO DO "FM" ADMITE SOMENTE N<sup>os</sup> INTEIROS: portanto, se necessário, arredonde o valor calculado (consequentemente estaremos inserindo um erro na indicação).*

#### 5.1.1 – COMO CALCULAR O FM?

- Inicialmente deve-se utilizar a 1ª fórmula descrita a seguir:

1ª FÓRMULA:

$$FM = \frac{60 \times (\text{LEITURA máxima DESEJADA no display})}{(\text{RPM máximo no eixo}) \times (\text{n}^\circ \text{ pulsos por volta no eixo})}$$

**Importante:** neste caso, OBRIGATORIAMENTE programe "PPS" no item 5.4;

*Nota 1: caso a máquina pare, o display somente indicará "zero" 10 seg. após a fonte de pulsos cessar;*

*Nota 2: se o cálculo do FM resultou num  $n^\circ < 1$ , siga p/ a 2ª ou 3ª fórmula; se o cálculo do FM resultou num  $n^\circ > 8191$ , siga p/ a 4ª fórmula.*

- Se o FM calculado na 1ª FÓRMULA for  $< 1$ , será impossível programá-lo: neste caso recalcule o novo FM, utilizando a:

2ª FÓRMULA:  $FM = (1^\text{a FÓRMULA}) \times K$

**Importante 1:** K = 10 ou 100 ou 1000, o que julgar mais adequado (desde que resulte num FM > 1, e ofereça um arredondamento satisfatório);

- se K = 10, deve-se programar uma casa DECIMAL no item 5.2;
- se K = 100, deve-se programar uma casa CENTESIMAL no item 5.2;
- se K = 1000, deve-se programar uma casa MILESIMAL no item 5.2.

**Importante 2:** neste caso, OBRIGATORIAMENTE programe "PPS" no item 5.4;

*Nota: caso a máquina pare, o display somente indicará "zero" 10 seg. após a fonte de pulsos cessar.*

- Se o FM calculado na 2ª FÓRMULA continuar sendo  $< 1$ , será impossível programá-lo: neste caso recalcule o novo FM, utilizando a:

3ª FÓRMULA:  $FM = (2^\text{a FÓRMULA}) / 60$

**Importante:** neste caso, OBRIGATORIAMENTE programe "PPM" no item 5.4;

*Nota: caso a máquina pare, o display somente indicará "zero" 168 seg. após a fonte de pulsos cessar.*

● Agora, se o FM calculado na 1ª FÓRMULA for > 8191, será impossível programá-lo: neste caso calcule o novo FM, utilizando a:

4ª FÓRMULA:  $FM = (1ª FÓRMULA) / 60$

**Importante:** neste caso, OBRIGATORIAMENTE programe “PPM” no item 5.4;

*Nota: caso a máquina pare, o display somente indicará “zero” 168 seg. após a fonte de pulsos cessar.*

### 5.1.2 – COMO PROGRAMAR AS DIP’S SW1...SW13?

Assim que calcular o FM utilizando uma das 4 fórmulas anteriores, para programá-lo basta que a soma dos dip’s (SW1...SW13) na posição “ON” seja igual ao FM calculado. Um método prático de se obter isto é:

- Posicione em “ON” o SW cujo valor seja IMEDIATAMENTE MENOR OU IGUAL ao “FM” anteriormente calculado;
- Calcule o “RESTO” = FM – valor da SW anteriormente posicionada;
- Posicione em “ON” o SW cujo valor seja IMEDIATAMENTE MENOR OU IGUAL ao “RESTO” anteriormente calculado;
- Calcule o novo “RESTO” = FM - valor da SW anteriormente posicionada;
- Repita os itens “a” e “b”, até que se chegue a resto = 0.

### 5.2 - POSIÇÃO DO PONTO NO DISPLAY: dip's SW14 e SW15

É possível posicionar um ponto no display, através das micro-chaves SW14 e SW15, resultando em indicação decimal, centesimal ou milesimal da velocidade desejada, conforme tabela a seguir:

PONTO NO DISPLAY	0 (sem)	0.0 (decimal)	0.00 (centesimal)	0.000 (millesimal)
SW14 =	OFF	ON	OFF	ON
SW15 =	OFF	OFF	ON	ON

**Importante:** o ponto no display **deve** sempre ser utilizado em conjunto com a programação do FM (item 5.1), para que se obtenha bons resultados.

### 5.3 - TIPO DE SINAL DE ENTRADA: dip's SW16 ... SW18

Este aparelho aceita pulsos de diversos tipos de sensores. A tabela abaixo indica o tipo de sinal de entrada, os terminais a serem utilizados e a programação adequada das dip's SW16...SW18. Portanto escolha a configuração mais adequada à sua aplicação:

TIPO DE ENTRADA	NPN	PNP	TTL/CMOS	CONTATO SECO	NPN com coletor aberto	PICK-UP
TERMINAIS DO UW1200						
POSIÇÃO DAS DIP'S	ON ↓ SW16 SW17 SW18			ON ↓ SW16 SW17 SW18	ON ↓ SW16 SW17 SW18	ON ↓ SW16 SW17 SW18

### 5.4 - SELEÇÃO PPS/PPM: dip SW 19

Em função da fórmula utilizada para cálculo do FM no item 5.1, a seleção PPS (Pulsos Por Segundo) ou PPM (Pulsos Por Minutos), deve aqui ser programada adequadamente:

**SW19:** “OFF” = PPS (se p/ cálculo do FM foi utilizada a 1ª ou 2ª fórmula);  
“ON” = PPM (se p/ cálculo do FM foi utilizada a 3ª ou 4ª fórmula).

### 5.5 - AUTO-TESTE / AMOSTRAGEM PELA MÉDIA: dip SW20

Permite ou não acionar o AUTO-TESTE (sempre que o aparelho for energizado), juntamente com a AMOSTRAGEM PELA MÉDIA:

**SW20:** “OFF” = ativa AUTO-AFERIÇÃO e AMOSTRAGEM POR MÉDIA;  
“ON” = desativa AUTO-AFERIÇÃO e AMOSTRAGEM POR MÉDIA.

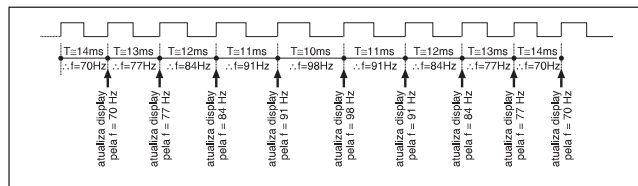
#### 5.5.1 - AUTO-TESTE

Consiste numa verificação interna de todos os circuitos eletrônicos, micro-controlador, segmentos do display, posição das micro-chaves, etc. Logo após o aparelho ter sido energizado, desde que SW20=OFF. Neste caso, será mostrada no display, P2.0 (Versão atual do software) e em seguida será mostrada no display, durante 0,5" cada, a sequência de números: 000000, 111111, 222222, 333333, 444444, 555555, 666666,

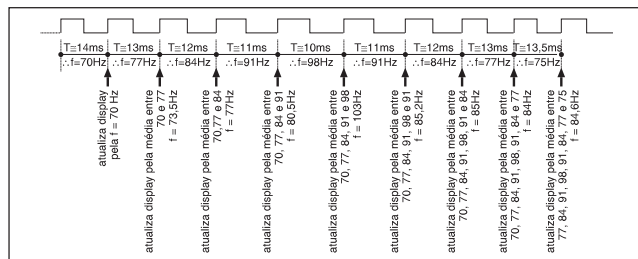
777777, 888888, 999999, ..., 101010, 121212, 323232, 343434, 545454, 565656, 767676, 787878, 989898. Em seguida durante 32 segundos, será indicado no display, 4 "conjuntos de zeros e uns" (conforme atual posição das dip's SW1...SW15). Ao término destas sequências, será indicada no display a velocidade medida (42 segundos após energizar o aparelho).

### 5.5.2 – AMOSTRAGEM PELA MÉDIA

No item 5.5, quando **SW20 = ON**: DESATIVADA a "amostragem pela média". Neste caso, o UW1200 atualizará a indicação no display a cada pulso recebido em sua entrada. Esta característica é interessante quando a frequência dos pulsos não for baixa, permitindo que o operador visualize rapidamente as variações ocorridas na velocidade da máquina.



No item 5.5, quando **SW20 = OFF**: **ATIVADA** a "amostragem pela média". Neste caso, o UW1200 também atualizará a indicação no display a cada pulso recebido, PORÉM conforme a média dos últimos 8 pulsos recebidos em sua entrada. Esta característica é interessante em duas ocasiões: quando o display apresentar "oscilações" na indicação ou então quando tratar-se de pulsos com frequência extremamente baixa; quando não tratar-se destes casos, a "amostragem pela média" torna-se desnecessária.



## 6 – EXEMPLOS

Daremos a seguir alguns exemplos de programação.

### 6.1) EXEMPLO SEM PONTO DECIMAL, USO DE CONTATO SÊCO E ACIONAMENTO DO AUTO-TESTE/AMOSTRAGEM PELA MÉDIA

Numa aplicação, deseja-se obter a indicação (**sem ponto decimal**) a seguir mencionada, obtendo-se pulsos através de um **contato sêco**, e que toda vez que energizar o aparelho seja executada o auto-teste, além da amostragem pela média. Logo:

- Dado: ✓ leitura máxima desejada no display = **927** garrafas/minuto;  
 ✓ RPM máximo no eixo = **81 rpm**;  
 ✓ n° de pulsos por volta no eixo = **3 ppv**.

● **Solução** ⇒ pela 1ª fórmula teremos:  $FM = \frac{60 \times 927}{81 \times 3} = \frac{55620}{243} \Rightarrow$

⇒ FM = 228,88 ⇒ arredondando ⇒ **FM = 229**

Nota: neste caso, **OBRIGATORIAMENTE** programe "PPS" conforme item 5.4.

Calculamos FM = **229**: logo deve-se posicionar o SW08= **128** = ON;  
 ∴ resto=229 - 128 = **101**: logo deve-se posicionar o SW07= **64** = ON;  
 ∴ resto=101 - 64 = **37**: logo deve-se posicionar o SW06= **32** = ON;  
 ∴ resto= 37 - 32 = **5**: logo deve-se posicionar o SW03= **4** = ON;  
 ∴ resto= 5 - 4 = **1**: logo deve-se posicionar o SW01= **1** = ON;  
 ∴ resto= 1 - 1 = **0**: logo, **PROGRAMAMOS O FM = 229!!!**

● Programe entrada para contato sêco: SW16 = SW17 = SW18 = ON;

● Programe: SW19 = OFF (pois utilizamos a 1ª fórmula);

● Programe: SW20 = OFF (para acionar Auto-teste/Amostragem Média).

Observação: neste exemplo, se desejado, poderíamos obter a mesma indicação de velocidade no display, porém com **uma casa decimal** (leitura máxima de 927,0 garrafas/minuto). Para tal, deveríamos:

- **multiplicar o FM calculado por 10** (FM = 228,88 x 10 = 2288,8 ⇒ arredondando ⇒ FM = 2289);
- no item 5.2 **programarmos uma casa decimal**.

## 6.2) EXEMPLO COM PONTO DECIMAL, USO DE SENSOR NPN E DESACIONAMENTO DO AUTO-TESTE/AMOSTRAGEM PELA MÉDIA

Numa aplicação, deseja-se obter a indicação (**com ponto decimal**) mencionada a seguir, obtendo-se pulsos através de um **sensor NPN**, e que toda vez que energizar o aparelho não seja executada o auto-teste, além da amostragem pela média. Logo:

Dado: ✓ leitura máxima desejada no display = **35 RPM**;

✓ RPM máximo no eixo = **320 rpm**;

✓ n° de pulsos por volta no eixo = **60 ppv**.

● **Solução** ⇒ pela 1ª fórmula:  $FM = \frac{60 \times 35}{320 \times 60} = \frac{2100}{19200} \Rightarrow FM = 0,109375$

Conclusão: **é impossível programar FM=0,109375, pois FM < 1**. Além disto, se arredondarmos o FM para 1, estaremos inserindo um erro aproximado de 90% acima da velocidade real, que é inadmissível. **Portanto devemos usar a 2ª fórmula:**

$FM = (1^a \text{ FÓRMULA}) \times K = 0,109375 \times 100 \Rightarrow FM = 10,9375 \Rightarrow$

$\Rightarrow$  arredondando  $\Rightarrow$  **FM = 11**

*Nota 1: neste caso, OBRIGATORIAMENTE programe "casa centesimal" e "PPS" nos itens 5.2 e 5.4 respectivamente;*

*Nota 2: optamos por K = 100 para obtermos melhor precisão na indicação ( $\approx 0,9\%$ ).*

Calculamos FM = **11**: logo deve-se posicionar o SW04 = **8** = ON;

∴ resto = 11 - 8 = **3**: logo deve-se posicionar o SW02 = **2** = ON;

∴ resto = 3 - 2 = **1**: logo deve-se posicionar o SW01 = **1** = ON;

∴ resto = 1 - 1 = **0**: logo, **PROGRAMAMOS O FM = 11!!!**

● Programe entrada p/ **sensor NPN**: SW16 = ON; SW17 = SW18 = OFF;

● Programe: SW19 = OFF (pois utilizamos a 2ª fórmula);

● Programe: SW20 = ON (p/ não acionar Auto-teste/Amostragem Média).

## 6.3) EXEMPLO DE APLICAÇÃO EM EIXOS DE BAIXA ROTAÇÃO

Num eixo onde é impossível colocar uma engrenagem ou polia para ter-se uma indicação de velocidade (por falta de espaço, tamanho do eixo, etc), existe uma chaveta: supondo que ela seja o único ponto acessível para coleta de pulsos, um sensor indutivo pode ser utilizado para este caso.



O eixo normalmente permanece em uma rotação entre 0,2 e 0,43 rpm. O operador precisa saber a velocidade de uma esteira em metros/minuto (MPM), em uma certa linha de montagem. Na velocidade máxima do eixo, deseja-se que o display indique 1918 MPM (sem ponto decimal) e que o aparelho execute o auto-teste/amostragem pela média. Portanto:

✓ leitura máxima desejada no display = **1918 RPM**;

✓ RPM máximo no eixo = **0,43 rpm**;

✓ n° de pulsos por volta no eixo = **1ppv**.

● **Solução** ⇒ pela 1ª fórmula teremos:  $FM = \frac{60 \times 1918}{0,43 \times 1} = \frac{115080}{0,43} \Rightarrow$

$\Rightarrow FM = 267627,9 \Rightarrow$  arredondando  $\Rightarrow FM = 267628$

Conclusão: **é impossível programar FM=267628, pois FM > 8191**. **Portanto devemos usar a 4ª fórmula:**

$FM = \frac{1^a \text{ FÓRMULA}}{60} = \frac{267627,9}{60} \Rightarrow FM = 4460,465 \Rightarrow$

$\Rightarrow$  arredondando  $\Rightarrow$  **FM=4460**

*Nota: neste caso, OBRIGATORIAMENTE programe "PPM" conforme item 5.4.*

Calculamos FM = **4460**: logo deve-se posicionar o SW13 = 4096 = ON;

resto = 4460 - 4096 = **364** logo deve-se posicionar o SW09 = **256** = ON;

resto = 364 - 256 = **108** logo deve-se posicionar o SW07 = **64** = ON;

resto = 108 - 64 = **44** logo deve-se posicionar o SW06 = **32** = ON;

resto = 44 - 32 = **12** logo deve-se posicionar o SW04 = **8** = ON;

resto = 12 - 8 = **4** logo deve-se posicionar o SW03 = **4** = ON;

resto = 4 - 4 = **0** logo, **PROGRAMAMOS O FM = 4460!!!**

● Programe entrada p/ **sensor NPN**: SW16 = ON; SW17 = SW18 = OFF;

● Programe: SW19 = ON (pois utilizamos a 4ª fórmula);

● Programe: SW20 = OFF (p/ acionar Auto-teste/Amostragem Média).

## 7 - CONSIDERAÇÕES IMPORTANTES

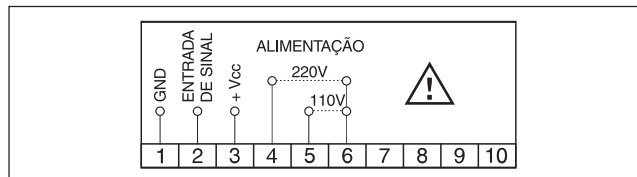
– Nunca passe a fiação do sensor no mesmo conduíte ou chicote onde estiverem passando fios condutores de alimentação de motores, solenóides, comando tiristorizados, aquecedores, etc. Recomenda-se utilizar um conduíte ou chicote próprio, devendo-o passar o mais afastado possível de contadores, rês de controle, transformadores ou tipo de componente similar, que venha a gerar interferência eletromagnética;

- Recomenda-se o uso de cabo blindado, conectando-se a sua blindagem no terra do aparelho (terminal 3), tomando o cuidado para que ao longo do cabo, esta blindagem fique desconectada e devidamente isolada da carcaça metálica da máquina ou equipamento;
- Quando a entrada de sinal (terminal 4) é excitada com sinais de tensão externa, o máximo valor de tensão oscilante não deve ultrapassar 50Vpp (esses valores são considerados para SW17 = OFF);

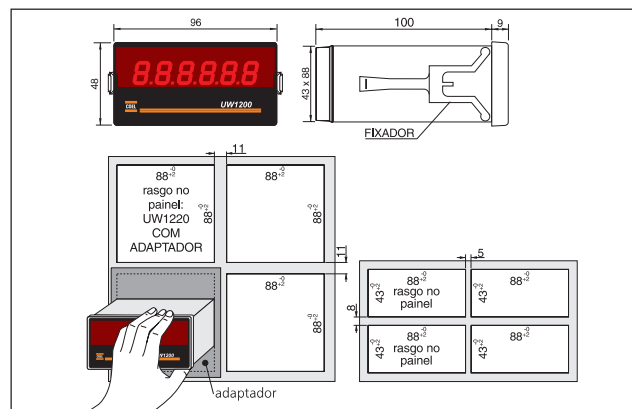
## 8 - DADOS TÉCNICOS

alimentação	(-15% +10%)	Vca	110...127/220 (bi-volt)
	sem tolerância	Vcc	24
freqüência da alimentação		Hz	50 ou 60 (especificar)
consumo aproximado		VA	14
temperatura ambiente (operação)		°C	0 à +50
display		tipo	led vermelho de 7 segtos
		altura (mm)	10
nº de dígitos			6
fonte para sensor		Vcc	12 ± 25%
		mA	100 máx.
freqüência (sinal de entrada)		Hz	0,1 à 10.000
fator de multiplicação (FM)			1 à 8191
tempo de amostragem			varia de 0,1ms ...168 seg. (a cada pulso recebido)
peso aproximado		Kg	0,35

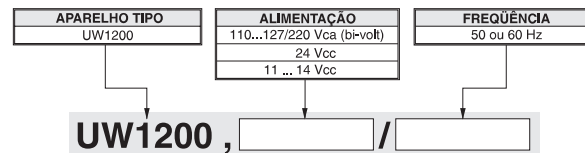
## 9 - ESQUEMA ELÉTRICO



## 10 - DIMENSÕES



## 11 - INFORMAÇÕES PARA PEDIDO



**COEL**

controles elétricos Ltda.



50.16.21

**MATRIZ: São Paulo/SP**

R. Mariz e Barros, 146 – Cep 01545-010

Vendas: (011) 272-4300 (PABX) – Fax: (011) 272-4787

**FÁBRICA: São Roque/SP**

Av. Varanguera, 535

B. Guaçu – CEP 18130-000

REPRESENTANTES E DISTRIBUIDORES NO BRASIL E AMÉRICA LATINA

<http://www.coel.com.br>

e-mail: [info@coel.com.br](mailto:info@coel.com.br)